

校長室便り A Letter From Principal no.2- 1 (2014/4/17)

1. 4月8日(火) April 8<sup>th</sup>, Tuesday 始業式 Opening Ceremony

あいさつ要点 Point of greetings 「決め手は出発時」 A decisive factor is in departure

様々な世界で成功する人は「必ず成功する」と心に想いを描く。「学ぶ」の原型は「まねる」だから、うまくいっている人の技をよく観て真似てほしい。

全員がよく変わろうと心に想い描いてほしい。ONE DIRECTION ではないが、「どこにでもいる学生がたった3年で人生は変わる。」のだから。今日がスタートだ。「自分はよく変わろう」という決意が大切だ。

本校には「情熱と責任」を持った教師集団がいる。生徒を思う熱心が半端でない。大切なのは「出発時の決意」だ。共に頑張ろう。

People to succeed in various world have the phrase "success without fail" in mind. So I want you to imitate and watch well the work of people who are successful.

I want you to draw in mind "everyone can be about to change well". Like ONE DIRECTION, "Students everywhere vary in three years". Today is a starting day. The condition is in your decision "I'm about to change".

There are many teachers with a "passion and responsibility" in our school. Eagerness to believe in the student is not odd. "Determination in departure" is important. Let's do our best together.

2. 4月9日(水) April 9<sup>th</sup>, Wednesday

入学式 Entrance Ceremony

新入生 200名のスタート

200 freshmen began their school life.

「意欲を持って勉学する」ことへの決意

You should decide to study with all your heart.

「優しさの実践」

You should show your gentleness to one another.

「夢の実現に向けての果敢なチャレンジ」

You should have a determined challenge for performing your dream.

一步一步確実に心を込めて進んでほしい。

Step by step and go ahead with all the heart.

先生方は全力で応援する。

All of our teachers support you at full power.

目にした教訓 Lessons I saw

Students

☆must not forget their textbooks.

☆must not sleep in class.

☆must not forget homework.

☆must have breakfast.

☆must not drink anything in class.

☆must not be late.

☆should always try to respond in class.

☆must bring the textbook and a dictionary to class.

これらは本校には当てはまらない。

レベルが低すぎるから。同感ですか。

These are not apply to our school. Because its level is too low. Don't you think so?



3. 4月10日(木) April 10<sup>th</sup>, Thursday

新入生歓迎式 Welcome Ceremony for freshmen

2,3年生の拍手が温かい Third and second year students welcomed freshmen with warm clapping.

折笠会長と挨拶をした渡部君の挨拶はそれぞれ大変立派であった。

Both of the greetings of president Orikasa and freshman Watanabe were very good. ぶっつけ本番の「栄光への架け橋」さすがだった。

Chorus 'Bridge for glory' without rehearsal was splendid.

新入生に先生方全員が紹介された。そして気合いの入ったエールが送られた。

All teachers were introduced to new students. Yale with the fighting spirit has been sent.

4. 4月11日(金) April 11<sup>th</sup>, Friday

創立記念講話 Lecture about foundation anniversary

「建学の精神」について学んだ We learned about the spirit of foundation. 学級委員の任命も同時になされた。

Appointment of class representative was also made at the same time.

